

**Precios de suscripción**

En esta Capital, resto de la Provincia y Península española, un mes. 1'50 Ptas.  
 En el extranjero, un semestre. 12'00  
 Número suelto, 10 céntimos  
 Número atrasado, 15  
 Anuncios, comunicados y remitidos a precios convencionales.  
 Toda la correspondencia administrativa debe dirigirse al señor Administrador de LA OPINIÓN.

# LA OPINIÓN

DECANO DE LA PRENSA DE CANARIAS

En la Administración de este Diario y en la imprenta del mismo, San Francisco, 32.

Dirijase toda la correspondencia literaria al Director á la Redacción de LA OPINIÓN, San Francisco, 32, accesoria.

Teléfono núm. 11

EDICIONES COMPLETAS para todos los correos

DIRECTOR  
**POLICARPO NIEBLA**

Santa Cruz de Tenerife, Lunes 28 de Agosto de 1911.

ADMINISTRADOR  
**F. MOLOWNY REAL**

**VOCES HERMANAS**

## LA ISLA DEL HIERRO

Es calamitosa y desesperante la situación porque atraviesa la isla del Hierro. Las voces, de premiosa angustia, que de allá nos llegan, poniendo espanto en el corazón, así nos lo dicen.

La isla del Hierro se despuebla: la clase obrera, ante el pavoroso conflicto, ante el horripilante espectro del hambre que le amenaza, abandona la isla; y hacinados, hombres y mujeres y niños, como montón de desperdicios, en las bodegas de los grandes trasatlánticos, abandonan el querido terruño en busca de los elementos de vida que la naturaleza y los hombres les niegan.

El problema no puede ser más espantable. En una isla canaria, en una isla hermana, la sequía y la falta de trabajo, siembran el hambre y la desolación en los hogares honrados y trabajadores. Y los que aún no han emigrado, los que aún esperan que el cielo se apiade de ellos enviando el agua que ha de fecundar las tierras, y que el Gobierno de la nación les ampare con su obligada protección, hacen llegar hasta nosotros sus lastimeras voces en demanda de auxilio, en petición de un pedazo de pan.

La falta de lluvias ha perdido las cosechas. La falta de trabajo lleva el hambre á los hogares pobres. [Triste sino el de los honrados herreños!

Emisarios de la tristeza y de la desolación, portavoces de la situación asaz crítica porque atraviesa la isla del Hierro, han llegado á esta capital el Alcalde y el Secretario del Ayuntamiento de Valverde.

Vienen á pedir á las esferas oficiales un poco de apoyo para que cese, ó al menos se remedie, la espantosa crisis económica que padecen los herreños. Vienen á buscar apoyo cerca del Gobierno de la Nación para que á tiempo evite la despoblación que ya, en grande escala, se ha iniciado en el Hierro. Los campesinos huyen, se alejan de allí. Van á buscar á otras tierras, más pródigas, lo que la suya les niega, no por esterilidad, sino porque el agua, bendición del cielo, no nutre sus entrañas.

Y el Gobierno de la Nación tiene el imperioso deber, que no puede, que no debe eludir un momento, de acudir con su protección á remediar problema tan crítico, ya que tantos años ha estado esa isla, como otras del archipiélago, huérfana totalmente del amparo oficial, desoidas las voces de justicia.

Por no sabemos qué trámites del expedienteo guardan las obras públicas del puerto de la Estaca y de la carretera á Valverde; pero por sobre las leyes del burocratismo, están el deber y la conciencia, y éstos exigen que, abreviando en lo posible esos trámites, ó prescindiéndose de ellos, disponga el Gobierno la inmediata ejecución de esas obras para atender las voces de justicia de un pueblo que padece hambre.

Ya el Sr. Eulate habrá telegrafado al Gobierno exponiéndole la triste situación de la isla del Hierro y los clamores de sus habitantes; pero es preciso, para que la demanda sea atendida, que se

reitere una y otra vez; que el jefe de obras públicas y cuantos elementos de valía hay en el país, la secunden.

Es preciso que ese clamoreo de los herreños llegue claro, bien definido hasta el Gobierno y sepa éste que en Canarias hay una isla que se muere de hambre á la que es ineludible atender y socorrer. En el Sr. Eulate confiamos y de su acción esperamos la del Gobierno.

## Crimen por amor

En el pueblo de Villatoro (Burgos) se ha desarrollado un drama pasional, que ha producido impresión hondísima en todas las comarcas.

Un joven de dicha localidad llamado Saturnino Terán, después de sostener durante bastante tiempo relaciones amorosas con Irene Terán, una muchacha del mismo pueblo y parienta suya, la abandonó cometiendo al mismo tiempo la villanía, según se dice, de alabarse públicamente de haber alcanzado de su ex-novia ciertos favores.

El abandono de que había sido objeto y las murmuraciones y las calumnias con que se la perseguía y agobiaba, crearon en la pobre muchacha un estado de ánimo rayano en la locura, hasta el punto de que en Abril último Irene adquirió, supónesse que en Burgos, una pistola de dos cañones, con la que se salía al campo, ensayándose en el tiro.

Por fin, Irene vió á su ex novio en un sitio público del pueblo; sigilosamente se acercó á él y le disparó los dos tiros de su pistola en la cabeza, dejándole muerto.

Desde el sitio del sangriento drama Irene se fué á casa del alcalde, al que dijo que iba á su domicilio, donde esperaba para que le llevaran á la cárcel. Declaró también que, burlada por Saturnino, y sabiendo que éste iba á casarse con otra joven del vecino pueblo de Gamonal, había cometido deliberamente su crimen.

## La cuestión de Marruecos

En Alcázar Nuestras tropas han ocupado una nueva posición que está lindando con el camino que se emplea en invierno para ir á Larache.

Allí quedará un fuerte destacamento, que hará posible el libre tránsito entre Alcazarquivir y Larache, que durante la estación invernal hacían peligrosos las numerosas partidas de bandidos que se refugiaban en un bosque que se encuentra cerca de la colina ocupada.

La importancia de la posición es muy grande. Durante el invierno se desborda el río Lucus, se inunda la vega y aquel es el único camino practicable.

Los doce soldados jerifanos que ocupaban el cuartel en Alcazarquivir, obediendo las órdenes del teniente coronel Fernández Silvestre, dadas en consonancia con el «modus vivendi» franco-español, se han trasladado con su armamento al otro lado del Lucus para sumarse á las fuerzas que manda el teniente Thiriet.

El cuartel fué inmediatamente ocupado por fuerzas de la Policía del tabor español.

La acción francesa. Se dice que en la conferencia celebrada entre el Sultán y el general Dabiez se desistió de ejecutar la operación sobre Sefru.

Se asegura que los franceses preparan una expedición al Sur del Cabo Jubu, para contrarrestar el efecto de la presencia de los alemanes en Agadir.

Esta noticia tiene pocos creyentes en Tánger, de donde ha sido comunicada.

Las calumnias contra España. La campaña de los periódicos colonistas franceses contra nuestras autoridades en Alcázar, que parecía suspendida, ha cobrado nuevos bríos.

Al Journal le telegrafían que sería una ilusión creer que han terminado los conflictos franco españoles. Los españoles no parecen dispuestos á respetar el «modus vivendi». Sus agentes locales en Alcazarquivir continúan extralimitándose y pisoteando el régimen de ca-

pitulaciones y convenios franco-marroquíes, y además niegan sus excesos con la mayor imprudencia. Están en permanente hostilidad contra Francia y contra el Maghzen y apenas se cuidan de disimularlo. Esta tendencia es la base de sus operaciones. Así han prohibido á la orilla derecha del Lucus, ni aun con aviso previo.

L'Echo de Paris, ya que no puede citar hechos concretos de la extralimitación española, dice que todo el mundo espera nuevos incidentes, de los cuales se anticipa á decir que serán culpables los españoles, como lo han sido de todos los que se han producido desde el 10 de Junio.

## Por las Islas

Dice el Diario de Avisos de Santa Cruz de la Palma, que el voraz incendio que se inició en la tarde del día 17 en los montes de propios del término municipal de aquella ciudad donde dicen Lomo de Malta, después de haber recorrido una considerable extensión, pasóse á los del Estado y bajó el día siguiente al del Barranco de los Espinosos devastando frondosos arbolados.

Hallándose la linda joven de 22 años de edad Anastasia Pérez Rodríguez, levantando unas parras en el punto copocido por Barranco de las viñas, del pueblo de Tijarafe (Palma), tuvo la mala suerte de resbalar, volando una altura de 15 metros y quedando muerta.

Descanse en paz. —La Dirección general de Obras públicas ha ordenado que se incoe expediente para la constitución en Santa Cruz de la Palma de una Junta de Obras en aquel puerto.

—El capitán de este Ejército Territorial, D. Manuel Valcarlos Lorenzo, ha sido destinado á prestar sus servicios en el Batallón de Cazadores de La Palma.

—Por el Comandante General del Apostadero de Cádiz, ha sido nombrado Asesor de Marina de la Isla de La Palma, el Letrado y Notario público D. José Nieto Méndez. Sea enhorabuena.

## LA LEY DE LYNCH

### En los Estados Unidos han quemado vivo á un negro

Washington En Coatesville, ciudad de doce mil habitantes, que se aza cerca de Filadelfia, se ha desarrollado una bárbara escena.

Hace algunos días, un negro atacó, para desvalijarlo, á un transeunte. Este dió voces y acudió un policía, que prendió al negro.

Cuando le conducía á la cárcel, el negro revolvióse, cogióle del cuello y le estranguló tras algunos momentos de lucha horrible.

Huyó el negro, perseguido por otros policías, que no pudieron darle alcance. Ayer le capturaron en una taberna. Viéndose perdido, se disparó un tiro en la boca.

Llevaronle moribundo al hospital y le depositaron, encadenado, en un lecho. Dos horas más tarde penetraron en el Hospital veinte hombres enmascarados.

Iban armados de revólvers, cuchillos y rifles. —¿Dónde está el negro?—gritaban. —¡Dejad!—imploraron los enfermos.—Está muriéndose. —Pues hay que lincharle antes de que muera.

Y cogiendo entre todos la cama, con el negro encadenado y moribundo encima, la sacaron del benéfico establecimiento. La cama fué llevada en volandas al sitio donde el negro estrangulara al policía.

Varias mujeres habían amontonado ya allí grandes cantidades de paja. La cama fué colocada sobre ésta y luego la rociaron con petróleo. El negro no parecía dar señales de vida.

Uno de los enmascarados, viendo su inmundicia, dijo en voz alta: —¿Se habrá muerto el tunante? ¿Haremos hecho el viaje en balde? E inclinándose sobre el lecho dijo al oído del negro con voz terrible: —¡Te vamos á quemar vivo!

El negro abrió los ojos, miró asombrado en torno suyo y se estremeció. Quiso incorporarse, pero como estaba encadenado no pudo hacerlo. Satisfechos los enmascarados, formaron corro y cada uno de ellos encendió una cerilla. —¡De parte del juez Lynch!—dijeron. Y arrojaron todos los fósforos sobre la paja. El fuego rodeó el lecho donde yacía el negro. Este, no obstante las cadenas, incorporóse, y aullando, más que gimiendo, se arrojó fuera cogiéndole y le echaron sobre las llamas. De nuevo salió, y ardiendo, arrojóse y cruzó las manos implorando clemencia. No se quisieron arrimar á él porque estaba convertido en una tea humana. Pero con palos le empujaron al fuego. Y luego todos ellos descargaron sobre los restos sus revólvers y sus rifles. Más de dos mil personas presenciaron la ejecución. Y cuando el fuego hubo consumido el cuerpo del negro y el lecho se retiraron cantando himnos patrióticos. La policía no intervino en nada.

Quiso incorporarse, pero como estaba encadenado no pudo hacerlo.

Satisfechos los enmascarados, formaron corro y cada uno de ellos encendió una cerilla.

—¡De parte del juez Lynch!—dijeron. Y arrojaron todos los fósforos sobre la paja.

El fuego rodeó el lecho donde yacía el negro.

Este, no obstante las cadenas, incorporóse, y aullando, más que gimiendo, se arrojó fuera cogiéndole y le echaron sobre las llamas.

De nuevo salió, y ardiendo, arrojóse y cruzó las manos implorando clemencia.

No se quisieron arrimar á él porque estaba convertido en una tea humana.

Pero con palos le empujaron al fuego. Y luego todos ellos descargaron sobre los restos sus revólvers y sus rifles.

Más de dos mil personas presenciaron la ejecución.

Y cuando el fuego hubo consumido el cuerpo del negro y el lecho se retiraron cantando himnos patrióticos.

La policía no intervino en nada.

## BIBLIOTECA

La Biblioteca «Patria», con sus cursos que han dado notoriedad á algunos escritores, y dándoles, fuera de con curso, un margen en su selecta y copiosa colección, ha cado á conocer novelistas desconocidos del gran público, pero de relevantes y positivos méritos. Ahora acaba de publicar el libro de un escritor nuevo, *Jesús Fernández González*, libro que lleva por título *Senda de Amargura*.

Es una novela impregnada de tristeza, resignada. La vida presenta asperezas y resistencia á toda aquélla que lucha. Pero cuando una fe pone energías en el alma del luchador, el *struggle for life*, que llaman los ingleses, se hace menos duro y se llega al triunfo sin soberbios ó se acepta la definitiva derrota con resignación.

Nadie escapa á esta ley de lucha en la vida, que es verdadera senda de amargura.

El ambiente en que se desenvuelve la novela de Jesús Fernández González —que, dicho sea de paso, es un escritor de claros talentos—está cargado de sinsabores. La historia de Luisa y Alfonso, los protagonistas, es una historia de pesadumbres y lágrimas. La muerte de ella en el hospital es de una honda emoción que angustia y que conmueve hasta las lágrimas. Es un trozo de vida arrancado, con habilidad de buen observador, á las realidades de la existencia, y además está reproducida en las páginas escritas con calor de verdad y con un espíritu sano, del mejor temple.

*Senda de amargura* es un libro, que gustará ciertamente, sin recomendación alguna, los que sean aficionados á las bellas lecturas.

Pídase en todas las librerías de España y América al precio de una peseta.

El precio de la colección de los 50 tomos publicados por esta popular Biblioteca es el de 32'50 pesetas al contado y el de 40 pesetas pagaderas en ocho plazos mensuales de 5 cada uno; condiciones que ninguna otra ofrece al público.

Para recibir los dichos 50 tomos, basta dirigirse al administrador de la Biblioteca, Bailén, 35, pral., Madrid.

## ECOS DE SOCIEDAD

Se encuentra enfermo de cuidado en Arrecife el diputado provincial don Eduardo Martín y Coll.

Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

—En Santa Cruz de la Palma ha contraído matrimonio con la simpática señorita María del Carmen Lugo y Alvarez, el joven profesor mercantil don Alvaro Cutillas de la Rosa.

—Deseamos á los jóvenes contrayentes todo género de felicidades en su nuevo estado.

—En aquella localidad ha dejado de existir después de largos padecimientos, el respetable anciano D. Valentín Rodríguez y Morales.

Reciban su familiares nuestro muy sentido pésame.

—Ayer regresaron á Granadilla don José Marrero Díaz y su señora esposa doña Dolores Regalado, la cual se halla mejorada del padecimiento que le obligó á venir á esta Capital para su curación. Deseamos á la paciente una total curación.

—Para Garachico ha marchado á tomar baños, la distinguida Srta. Carmela Eulate.

—Para la Península se embarcaron la Sritas de Ordoñez y su señora madre. Feliz viaje.

—Ha fallecido en la Orotava D. Joaquín Poggio y Lugo, diputado provincial que lo fué por La Palma y Depositario pagador de las oficinas de Hacienda de esta provincia.

A sus familiares enviamos nuestro sentido pésame.

—Se encuentra gravemente enfermo, en el pueblo del Realejo-alto, el respetable señor don Eliseo González Zárate.

Hacemos votos por su rápida y completa mejoría.

—En Las Palmas ha fallecido el anciano D. Antonio Pérez.

—También ha dejado de existir en dicha población una pequeña hija de D. Emilio Bordes Claverie.

Reciban los familiares de los finados nuestro pésame.

—En Guía (Canaria) ha fallecido el niño Antonio Escartín Ayala.

A su desconsolada familia acompañamos en su profunda pena.

—Con la simpática señorita Encarnación Delgado, ha contraído matrimonio en esta capital el apreciable joven don Santiago Taular.

A los nuevos esposos deseamos mil felicidades en su nuevo estado.

—En Icod ha fallecido á los diecinueve meses de edad, la niña Catalina Pérez Armas, hija de D. Emiliano Pérez.

A sus familiares enviamos nuestro sentido pésame.

## EN LA LAGUNA

### Reunión de la Junta de Unión Patriótica

Como estaba anunciado, ayer se reunió en La Laguna, con la presidencia del Excmo. Sr. D. Anselmo de Miranda la Junta Central de «Unión Patriótica», acudiendo los Sres. Rodríguez Pérez, Calzadilla (D. Rafael), Pérez Armas (don Benito), Ballester (D. Juan), Martí (Don Nicolás), Salazar, Guigou, García (D. Diego) y Ponte (D. Antonio).

Esta completa representación de los partidos políticos tinerfeños, después de cambiar impresiones acerca del estado actual de la cuestión canaria y de otros asuntos de interés para el país, se expresaron en términos rotundos y sin vacilaciones, respecto al programa de la «Unión Patriótica», reiterando su adhesión á él y declarando que su sostenimiento era de todo punto indispensable para garantizar los derechos de esta isla. Esta fué, en suma, la nota saliente de la reunión de ayer.

Y que sirva de ejemplo á los inquietos.

## Charla femenina

Pues señor...

Hoy, como siempre, dedicsré una charla á todos mis apreciadas y distinguidas lectoras, pero la de hoy, ofrecerá mayor interés para las que tengan que realizar viajes en automóvil.

Comenzaré diciendo que la manta impermeable y el buffet, colgada, aquélla, al exterior, y ésta, en la parte baja en el interior del vehículo, resuelven, con la mesa enrollada, que apenas si llega á bultar poco más que un paraguas, la primera parte de este problema.

El cofrecillo de toilette, admirablemente arreglado y en forma reducida, contiene lo más útil para excursión, y en cuanto á la toilette, refiriéndose á la femenina, que es la que principalmente me interesa, haré algunas observaciones.

Cuatro condiciones esenciales debe reunir desde luego: ser confortable, elegante, poco voluminosa y ligera. Para reunir estas circunstancias, lo más práctico son gruesas telas de seda natural, fuertes y toscas en apariencia, que son lo más conveniente, no sólo para el

# El mejor chocolate que se fabrica en plaza es el de LA INDIA

gren paletó, siempre indispensable, sino para el vestido.

Algunas señoras prefieren que estos trajes sean de un color determinado, deseo fácil de servir, puesto que esos tejidos de seda los tienen hoy de todos colores; pero el crudo es indudablemente el que da mejores resultados para los lavado casi continuos y no siempre en buenas condiciones a que hay que someter esas prendas.

En el traje para automóvil ha desaparecido la extravagancia de los primeros tiempos, y aquella masa abigarrada de traje de baño y de amazona ya no se usa, y menos ahora, en que el «cupé» eléctrico parece en su interior un minúsculo gabinete de enamorados.

En el coche de carrera, como se va al descubierto, es necesario llevar el cubre polvo impermeable, cuyo amplio cuello levantado preserva el de la persona, como asimismo las orejas.

Los mangos se ajustan con botones sobre el guante y se abrocha por delante, dejando, sin embargo, holgura y amplitud.

A la cabeza puede llevarse, ó toca de seda como el traje, ó un pequeño canotier de paja gruesa y alas estrechas, y el velo, que debe ser de muselina de seda, espeso y de buena clase, siendo preferible el color blanco para poder lavarlos sin que ésta pierda nada.

Para hacer este velo se toman tres metros de muselina, se frunce muy apretado uno de los bordes en un metro de largo para que forme capuchón, y colocado sobre el sombrero, se recogen las dos partes de delante para proteger bien la cara.

Su lavado es sencillo: sin frotarse se agita en agua tibia japonesa y se extiende sin aclarar; no necesitando tampoco planchado.

Ajustándose a estas reglas generales, cualquier señora de buen gusto podrá lucir en automóvil su elegancia, gozando, al par, de su comodidad.

Y con los calores actuales, no me negarán ustedes que la comodidad es una «gran cosa».

han sido denunciados por corta y extracción de varios ingeritos de castaño, en una finca de la propiedad de don Silvestre Martín Hernández.

## Servicio telegráfico

(De nuestro redactor-corresponsal)  
Noticias de Melilla.

Madrid 27—3'30.  
En el ministerio de la Guerra se han recibido noticias oficiales que comprueban las particulares que se habían telegrafiado, respecto al ataque hicieron los moros a las fuerzas que protegen los trabajos topográficos que se están efectuando en las márgenes del río Kert.

Momentos después de la agresión la artillería, para castigar a los moros, bombardeó, arrasándolo, el poblado de éstos.

El despacho oficial concluye diciendo que tanto en la plaza como en las posiciones reina completa tranquilidad.

Más de Melilla.  
Madrid 28—3'10.  
Se ha recibido un nuevo despacho de Melilla que ha causado bastante impresión.

Las kábilas del Rif oriental se han puesto de acuerdo para formar jarcas y ponerse al lado de Francia para facilitar su acción en Marruecos.

Los rifeños, durante la noche última, han encendido grandes hogueras para avisar a las kábilas.

Consejo de ministros.  
Madrid 28—4'30.  
El próximo miércoles se espera en esta Corte S. M. el rey don Alfonso.

Presidirá un Consejo de ministros en el que se tratará especialmente la cuestión de Marruecos y de los intereses de España en aquel imperio.

Luque preocupado.  
Madrid 28—5'30.  
Las últimas noticias recibidas de Melilla sobre la agitación que se advierte en las kábilas, han preocupado grandemente al ministro de la Guerra, señor Luque, hasta el extremo que ha desistido de su proyectado viaje.

En Melilla se adoptan todo género de precauciones en previsión de alguna agresión por parte de los rifeños.

En la opinión pública han causado también honda impresión las graves noticias recibidas de Melilla.

Un mitin.  
Madrid 28—5'30.  
El mitin celebrado ayer tarde en esta Corte por los albañiles resultó bastante accidentado.

Los asistentes al mismo promovieron varios tumultos, interviniendo la policía.

Las desgracias de moda.  
Madrid 28—5'45.  
En las carreras de automóviles que se verificaron hoy en Illinois, volcó uno de aquellos causando dos muertos.

También se hundió una de las tribunas públicas, resultando quinientos heridos a consecuencia de este último accidente.

## SUCESOS

ATROPELLO.—De varias contusiones en la cara ha sido curado en el Hospital civil el niño Eutimio Luis Toledo, que el sábado, por la tarde, fué atropellado por un vehículo.

DENUNCIA.—Contra el niño de 13 años Santiago García, la ha presentado don Enrique Richardson, por haberle destruido varios frutos en una finca de su propiedad radicada en la Rambla 11 de Febrero.

MALTRATO.—Guadalupe Mesa ha formulado denuncia en el Juzgado Municipal contra Cándido Pérez, por haberla éste maltratada de obra.

## Observatorio meteorológico DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Día 27 de Agosto de 1911.  
Temperatura máxima a la sombra. 27'7  
Id. mínima . . . . . 20'0  
Id. media . . . . . 23'8

## HAMBURG AMERIKA LINIE

COMPANÍA HAMBURGUESA AMERICANA (CORREOS ALEMANES)  
El rápido y magnífico vapor WESTERWALD llegará a este puerto el 3 de Septiembre de 1911, DIRECTAMENTE para la HABANA Gran rebaja de precios en tercera clase. Para informes, Carlos J. R. Hamilton, en casa de los Sres. Hamilton & Co.

## Notas marítimas

Según telegrama recibido por los Sres. Hardisson hermanos, agentes de la Cie. Générale Transatlantique, en estas islas, el hermoso y rápido vapor correo francés *Californie* llegará fijamente a esta Capital el 31 del corriente, saliendo el mismo día directamente para la Habana.

Los referidos Sres. Hardisson Hermanos, en vista del numeroso pasaje que ha solicitado embarcar en este vapor á causa de la gran rebaja de precio que la Compañía ha introducido en tercera clase y del esmerado trato que los emigrantes reciben á bordo de dichos barcos, ruegan á las personas que deseen emprender viaje á la Habana en el repetido vapor se apresuren á sacar sus billetes para poder ser debidamente despachados en la Junta Local de Emigración lo antes posible.

Estos buques llevan personal español y poseen la telegrafía sin hilos que permite á los pasajeros comunicarse con las estaciones radiotelegráficas establecidas en el Atlántico.

Procedente de Tampico y la Habana llegó en la mañana de ayer el magnífico vapor alemán «La Plata», con 96 pasajeros para esta isla y 100 de tránsito para Hamburgo y escalas.

Ayer entraron los veleros «Juan Manuel», de la mar, con pescado fresco, y «Nuevo Teide», de Garachico, con frutos.

## EN EL CLUB La fiesta de ayer

Pocas tardes tan agradables como la de ayer, recordamos haber pasado en el simpático centro de recreo que á tan gran altura ha colocado el infatigable Santa Cruz, inteligente y activo Presidente de tan culta sociedad.

Anunciábase una fiesta artística y ante la tan sugestiva noticia aumentada con la risueña idea de pasar unas horas disfrutando de la hermosa temperatura que en la terraza es siempre espléndida, allí nos encaminamos poco después de las cinco.

Elegantes y bellas damas y encantadoras señoritas ocupaban casi por completo la terraza del mar y gran parte del salón de fiestas, sorprendiéndonos mucho tan numerosa y escogida representación del bello sexo, atendiendo al gran número de familias que están pasando la estación de verano en la vecina ciudad. El sexo feo, á pesar de ser domingo, estaba muy bien representado.

Dió comienzo la parte musical cantando nuestro joven amigo Germán Perera una melodía de Tosti, y al terminar fué justamente aplaudido.

Es de los días más felices que ha tenido, á nuestro juicio, el simpático baritoneo.

Gran interés había por oír á la bella y simpática profesora de guitarra, Srita. Consuelo Domínguez, que venía precedida de fama y de la que hacían grandes elogios los aficionados que ya la habían oído, y en efecto, no eran exagerados los informes que de ella teníamos. Con sin igual maestría, con una admirable y perfecta ejecución, haciendo derroche de facultades, nos deleitó Consuelito Domínguez en un soberbio estudio del maestro Sol y en las difíciles variaciones de Mozart, dos obras que al ser ejecutadas como ella lo hizo bastan para acreditarla como habilísima y notable profesora. Atronedora salva de aplausos estalló al terminar esta última obra, viéndose obligada la encantadora concertista á repetir otro número, una linda gavota de concierto. La impresión que en el público causó la Srita. Domínguez, ha sido una completa confirmación del justo renombre de que venía precedida. Nuestra enhorabuena á la simpática Consuelito.

La Srita. Matilde Martín cantó muy bien la melodía de Gastaldom *La mia canzone*, luciendo una vez más su espléndida y bien timbrada voz, oyendo justos y merecidos aplausos con que la selecta concurrencia confirmaba las vivísimas simpatías que siente por Matilde, nuestra futura cantante.

Nuevamente fué aplaudido Perera en la melodía *Se*, y la señorita Consuelo Domínguez en la *Despedida y Delirio* del maestro Cano,

obras delicadas no solo por las dificultades que encierran, sino por la interpretación que hay que dar á estas composiciones. De como fueron ejecutadas por la gentil profesora dará idea a los lectores el saber que, para corresponder á la ovación del público, nos dió á conocer una *Farruca* de concierto que entusiasmo á todos, repitiéndose los aplausos sinceros y espontáneos á la bella concertista.

Terminó tan agradable fiesta dejándonos oír Matilde Martín la melodía de Tosti, *Ti vorrei rapire*, en la que ya más dueña de sí misma, sin la natural timidez que al principio demostró, lució con galanura sus envidiables facultades, siendo ovacionada con entusiasmo.

Después de esta parte de concierto la gente joven se dedicó á bailar, y á las 7 y media, hora en que abandonamos el Club, se organizaba el primer rigodón.

Nuestra enhorabuena á los artistas que tomaron parte en esta hermosa fiesta, felicitación que hacemos extensiva al veterano y entusiasta maestro señor Bonnin, que acompañó, como é sabe hacerlo, todos los números de canto.

Muy bien por el Real Club Tinerfeño y por su Directiva á cuyo frente debemos hacer votos porque siga siempre el Sr. Santa Cruz, alma mater de estos festivos.

## VARIAS NOTICIAS

Por el Juzgado de primera instancia del Norte de la Habana, se anuncia la muerte sin testar de don Manuel R. Cabrera, natural de esta Capital, de 66 años de edad y soltero, sin que consten más datos oficiales y que falleció en el puerto de aquella ciudad á bordo del vapor *Sullia*.

En breve se construirá en la Laguna un edificio con destino á casino de aquella ciudad, en la calle de la Carrera, esquina á la de Núñez de la Peña.

De la Laguna regresaron el sábado las fuerzas de infantería que desde hace varios días se hallaban practicando ejercicios en el sitio denominado *Mesa Mota*, de aquella ciudad.

Hoy marchó otra sección, también de Infantería, con el mismo fin.

La compañía de zarzuela que se hallaba actuando en la Laguna, bajo la dirección del distinguido primer actor don Nicolás González Brochado, ha marchado para el Puerto de la Cruz, con el objeto de dar una serie de representaciones.

De la Punta del Hidalgo ha regresado nuestro Director.

Mañana marcharán á Agulo nuestros queridos amigos don Leoncio Berto, diputado provincial, y don Angel Carrillo, con su apreciable familia.

Varias personas que imprescindiblemente se ven obligadas á cruzar con frecuencia el trozo de ensanche de la Rambla 11 de Febrero, nos ruegan llamemos la atención del Sr. Alcalde acerca de las columnas de polvo que en aquella vía se levantan.

Trasladamos la queja. Fiscal de la Audiencia provincial de Gerona ha sido nombrado nuestro comprovinciano D. Vicente de Castro y Matos.

D. Augurio Carballo, Magistrado de la Audiencia de Oviedo y que hace poco lo fué de la de Canarias, ha sido jubilado.

Leemos que ha sido distinguido con el ascenso á cónsul de la República de Cuba en esta Capital el señor don Crescencio Sacerio y Arcencib, que hace próximamente dos años y medio ha venido desempeñando el cargo de vicecónsul en el Consulado general de su nación en Barcelona.

Numerosos marineros del crucero alemán *Vineta*, marcharon de excursión para distintos puntos del interior de esta Isla, entre ellos al monte de las Mercedes, la Orot-

va y el Puerto de la Cruz, regresando anoche.

Anoche embarcaron para Santa Cruz de la Palma y San Sebastián de la Gomera, el Ingeniero industrial D. Javier Echevarría y el Ayudante D. Baltasar Fernández, con el objeto de verificar la comprobación de pesas y medidas en ambos partidos.

Por el Sr. Gobernador civil, está convocada para mañana á las 10, la Junta provincial de Protección á la Infancia.

El ingeniero electricista Marco Antony, de Nueva York, ha descubierto un aparato que puede detener el motor de un aeroplano en pleno vuelo, alcanzando su acción á una altura de cinco millas.

Para esta noche se anuncia la función de despedida de la predilecta artista de este público, Blanca Azucena.



**Estaba criando**  
á un niño, hallándome muy delicada, en extremo anémica. Tan débil estaba que el médico ordenó el destete, pero antes de determinarme á hacerlo acudí á la Emulsión Scott, con tanto éxito que no solo me he curado, sino que mi niño ha resultado robusto.

Quien adopte los mismos medios, tendrá un éxito semejante. La Emulsión Scott, no puede menos que curar, dada la energía de sus ingredientes, lo agradable de tomar y lo fácil de digerir y se asombrará del desarrollo que adquirirá su hijo.

## Emulsión SCOTT

Es una obligación moral recordar que este resultado no se obtiene con otras emulsiones faltas de energía, en muchos casos repugnantes y algunas veces hasta perjudiciales á madre e hijo. Solo debe aceptarse la de Scott, para hallar la recompensa en el resultado.

Una muestra gratis le será enviada por D. Carlos Marés, Calle de Valencia 333, Barcelona á cambio de 75 cts. en sellos para el franqueo.

De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías del Mundo.  
Por una caja con 12 frascos grandes Ptas. 45'50  
Idem id. con 24 frascos pequeños » 47'25  
Representante: Juan E. Cermeño.—Santa Cruz de Tenerife

**EFEMÉRIDES**  
28 de Agosto de 1749.—Nace Juan Wolfgang Goethe.

## VIDA MILITAR

Servicio de la Plaza para hoy  
**PARADA**  
Principal y Cárcel, Tenerife. Gobierno Militar. Orotava. Jefe de día, el Sr. Comandante de Tenerife D. Antonio García Montero. Hospital y provisiones, el 1.º Capitán de Tenerife.

Oficiales de vigilancia, 1.ª y 2.ª Zona Tenerife. Sargentos para la conducción de enfermos: uno por cada cuerpo de la guarnición.

Barberos al Hospital, Ingenieros y Caballería. El General Gobernador, *Figueoa*.

## PASAJEROS

El vapor *Joaquín Piélagos* dejó ayer en esta Capital, procedentes de Las Palmas, los siguientes:  
D. T. Charp, D. Marcos Jiménez, D. Manuel Talavera y otro, D. José Andana, D. Manuel Leu y otro, doña Elvira Palmer, D. Felipe González, D. Anto-



# Cerveza HAMMONIA

## Es la mejor que se importa en Tenerife

Esto justifica su gran consumo.

Depositarios: Hijos de Ruiz de Arteaga.

nio Lorenzo, D. T. Fajardo, D. Alfredo Boligán Rodríguez y D. José González.

De las Palmas dejó ayer también el vapor *Delfin*, los siguientes:  
D. Mariano Andreu, D. Néstor Martín y su hermano, D. Arturo Carbonell y D. Antonio Pérez.

En el mismo vapor se embarcaron esta mañana para Cádiz los siguientes:  
D. Manuel Pérez é hija, D. Santiago de la Rosa Acosta, D. José Veray, don José Pinto de la Rosa, D. Vilhaldto Hernández, D. Tomás Barrios, señora é hija, D. Manuel Perera y Hermano, don Pedro González y dos más y don José Luciano Marchal.

### UN TELEGRAMA

En esta Comandancia se ha recibido el siguiente telegrama:

Madrid 25-13  
Observatorio á Comandante Marina, —Tenerife.  
Pierde intensidad la depresión de Irlanda 757 m. m. Es probable que en Cataluña el tiempo sea incierto. En el Estrecho es probable que continúe el levante.

### Registro civil

Día 26  
**NACIMIENTOS**  
Nicasio Gil y Cruz.  
Graciliano Curbelo y Viña.  
María Luisa Díaz y Díaz.  
Alvaro Delgado y Morales.  
**DEFUNCIONES**  
No se inscribieron.  
**MATRIMONIOS**  
Ramón García y Rodríguez, del Sauzal, soltero, con Amelia Fernández y Rodríguez, de esta Capital, también soltera.  
Antonio Delgado y Viña, de la Oliva (Fuerteventura), soltero, con Antonio González y Martín, de la Oliva, también soltera.

### CASA DE SALUD OPERATORIA

DE NUESTRA SEÑORA DE LOURDES  
Barrio de los Hoteles (Gran Vía).  
**CIRUGÍA GENERAL**  
Operaciones de vientre; cura radical de hernias; operación de la apendicitis, de tumores de la matriz; de quistes del ovario, Vías génito-uritarias, Ginecología (enfermedades de la mujer).  
Consulta todos los días, de 11 á 12, excepto los domingos.

### Dr. SECCHI

Medicina interna y cirugía general  
Partos y enfermedades de niños  
Continuará aplicando **sin dolor alguno el**  
**606**

en los casos en que esté indicado.  
Consultas de 12 m. á 2 tarde.  
Teléfono núm. 296  
Calle de Imeldo Seris 10

### Casa de Salud

MÉDICO QUIRÚRGICA  
DEL DOCTOR COSTA

Esta casa de salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física (baños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente, radium, etc.) y un departamento **modelo** para cirugía.

Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padezcan enfermedades mentales ó infecto contagiosas.  
Horas de consulta: martes, jueves y sábados á las 4 de la tarde.

Viera y Clavijo 52

Sellos de caucho se hacen en la imprenta de este diario

### La Popular Tinerfeña

Esta acreditada fábrica de pan, pone á la disposición del numeroso público que le favorece, sus nuevas industrias de **pastas para sopa y moler granos para harina y gofio.**—Servicio á todas horas y á domicilio previo aviso.  
Se vende carbón de cok á precio moderado.  
Despachos: S. Francisco 57--S José 31 (La Higiénica)  
Teléfono núm. 406

### Gran realización del Bazar Alemán

Calle Alfonso XIII 76 y 78

Pocas palabras. Muchas pruebas

Para tener suficiente sitio para las nuevas mercancías pedidas para la época del invierno, dicho Bazar está vendiendo todos sus artículos que se encuentran en su almacén con una rebaja hasta 50 por 100.



A todos los pobres de sangre, nerviosos, débiles y convalecientes, tanto niños como adultos da

### Guderin

nuevas fuerzas. GUDERIN contiene Manganeso y Hierro en combinación completamente nueva y especial con Peptona; es de fácil digestión, abre el apetito y es un medio de reconstitución preparado para el uso inmediato y renovador de sangre. Aumenta en seguida los glóbulos rojos de la sangre, refuerza el sistema nervioso y reconstituye y nutre el cuerpo.

De venta en todas las Droguerías y Farmacias.  
Depósito exclusivo para las islas Canarias,  
**GASPAR MELÉNDEZ**  
Droguería.—53, Triana 53, Las Palmas.

### Expedientes

de las Agencias Ejecutivas y Recaudaciones contra los Ayuntamientos deudores á la Hacienda por el Impuesto de Consumos, se venden en esta imprenta.

Fés de vida.  
Partes diarios para hoteles y fondas.

Facturas para telas caladas.  
Carnet para los guías intérpretes  
Se hallan de venta en la imprenta de Molowny, San Francisco, 32

### Estados de Consumos

para el movimiento mensual de los depósitos, sujetos al nuevo formulario, se hallan de venta en esta imprenta.



Unico depósito para Canarias, donde está prohibida la venta de mis especialidades, Droguería de D. Gaspar Meléndez, Farmacia.—53, Triana 53.—Las Palmas

### Para MOSTOS y VINOS

Último producto de reconocida utilidad que se emplea para los Mostos, fijos de zonas altas, y que tan buenos resultados dió en la última cosecha.  
**La VINOLINA** se emplea para la conservación de los Vinos en lugar de los alcoholes, en los trasiegos, dando al vino fuerza, grato paladar y aroma, y conservando sano por mucho tiempo. Se garantiza.—PRODUCTOS para hacer desaparecer la ACIDEZ, TURBIEZA, AGRI-DULCE y cualquier alteración del vino.  
**CLARIFICANTES** para mejorar el color. Extracto para hacer el vinagre para la limpieza de ENVASES ACIDOS. Producto de mucha utilidad. Deja el envase purificado.  
**SAVIOL** para la limpieza de ENVASES ACIDOS. Producto de mucha utilidad. Deja el envase purificado.  
**REMITIR MUESTRAS.** ANÁLISIS Y CONSULTAS GRATIS  
**R. ARMAS DE MIRANDA**  
37, Imeldo Seris, 37.—(antes Barranquillo).—Santa Cruz de Tenerife.  
Agentes: Orotava, Jaime López.—Güímar, Miguel Casillo.—San Miguel, Andrés Saavedra Carballo  
Se necesitan agentes-representantes en las islas haciéndoles buenas ofertas

boca para llamar en su auxilio... pero no tuvo tiempo ni para llamar ni para hacerse atrás. Con la mano izquierda el hombre de la blusa la cogió por los cabellos, y con la derecha le asertó una puñalada en la garganta. El hombre retiró el arma, dejó el cadáver de la joven sobre la alfombra, y se marchó por la escalera y el vestíbulo, diciendo á manera de oración fúnebre su víctima:  
—¡Esa ha sido su fatal... ¡ha llegado demasiado pronto!

Nicasio, aburrido ya de oír ladrar á su perro, poco antes de aparecer Juana en el comedor, le había encerrado en un pequeño establo. Durante largo tiempo el pobre Frisón se contentó con dejar oír sordos gruñidos; pero en el preciso momento en que Juana Caillouét acababa de entrar en su pebellón, el noble can pareció presa de una rabia y agitación extraña. Se puso á dar grandesullidos, más lúgubres, foribundos, amenzadores y terribles.

—Nicasio,—dijo Tiennette,—¿ots? alguna cosa le pasa al perro, estoy segura... id á verlo...

—¡Bah!—replicó el hubonero—no será nada; la cólera natural de verse encerrado... se le pasará enseguida.

—Nicasio,—repitió la joven,—os ruego que vayáis enseguida; algún mal le pasa á ese pobre Frisón...

El hubonero quería mucho á su perro. Cedió, saliendo

se pretende en los pueblos que *ladran á la muerte*. Los más valientes se estremecían. Tiennette lanzó un grito y palideció noblemente. Nicasio llamó al perro que de aquel modo venía á turbar la fiesta; pero éste no obedeció más que á medias; fué á turbarse á los pies de su amo, demasiado feliz para abusar de su autoridad. Algunos minutos pasaron así. De pronto, el perro, que había vuelto el umbral de la puerta, lanzó un nuevo aullido, mas triste, prolongado y lúgubre que el primero. Los convidados se miraron.

—Tengo miedo...—murmuró Tiennette,—tiemblo.

En su calidad de hubonero, huésped asiduo de las grandes ciudades, Nicasio no hacía caso de las supersticiones. Se apresuró á calmar á su prometida y á probarla que no había motivo para tener miedo; pero la joven no se dejaba convencer por razones, y á todo contestaba:

—¡Tengo miedo!... ¡tengo miedo!... una desgracia nos amenaza... estoy segura... ¡que la Virgen Santísima tenga piedad de nosotros!

Nicasio volvió á coger á Frisón y atraerlo hacia sí. La fiesta continuó pero no con la alegría que era de esperar. De pronto Nicasio se levantó y dijo:

—¡Chuff!—he aquí la señorita...

Juana Caillouét, pálida, temblorosa, apenas se sostenía, scababa en efecto de franquear el dintel de la puerta. Todos los convidados se levantaron.

—Sentáos amigos míos,—dijo la joven,—solo quiero brindar con vosotros por la salud y dicha futura de Nicasio y de mi querida Tiennette...

Esta, muy conmovida, llorando de ternura y reconocimiento, se aproximó vivamente á su joven y triste señorita y le presentó un vaso á medio llenar, de vino. Juana lo tomó murmurando:

JACOB AHLERS

Lista de los vapores que se esperan en Santa Cruz de Tenerife LAS FECHAS SON APROXIMADAS

Table with columns: DIA, VAPOR, Tonelaje, DESTINO. Lists shipping arrivals from August 31 to September 23.

Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

SERVICIO FRUTERO DE TENERIFE A HAMBURGO

Table with columns: Vapores, Salidas de Puerto Cruz, Salidas de Santa Cruz de Tenerife. Lists ship departures.

Advertisement for Epilepsia Ó Accidentes Nerviosos. Includes text: 'Triunfan siempre, aún después de fracasar los bromuros. 30 AÑOS DE ÉXITO'.

Advertisement for Otto Thoresen. Includes text: 'LINEA DE VAPORES FRUTEROS Servicio semanal entre los puertos de las ISLAS CANARIAS y LONDRES'.

Advertisement for Américo L. Méndez. Includes text: 'Agente de Aduanas Santa Cruz de Tenerife (Canarias)'.

A TODOS

los que padecen de granos rojos, de acné, de forúnculos de abcesos, de llagas supurantes, en una palabra, de enfermedades en que exista supuración aconsejamos vivamente el uso de la Leva dura de Coirre...

Sellos de cauchou se hacen en esta imprenta.

Comp. Transatlántica (antes A. López y C.)

Table with columns: Nombres de los vapores, Salidas, Destinos. Lists shipping services for September 1911.

Hamilton & Co.

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:

Table with columns: DESTINO, VAPORES, DIA. Lists shipping departures to various destinations like Cape Town, LONDRES, HAMBURGO, etc.

MILLER WOLFSON & CO. BANQUEROS

3, Eduardo Cobián, 3 Santa Cruz de Tenerife

Yeoward Brothers

Linea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa e Islas Canarias. Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de Agosto.

Salón Parisián SOMBREROS

Gran surtido de las últimas novedades parisienas en sombreros, blusas, batas, peinadores y todas clases de ropas blancas para Sras. Mme. Van-den-Branden Méndez Núñez 15, junto al P. Municipal

Advertisement for Nicolás Dehesa Banca y Cambio. Includes text: 'Emite giros sobre todos países. Pagos telegráficos. Cartas de crédito.'

Pinillos Izquierdo y Comp.

El magnífico vapor español Catalina de 7.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 9 de Septiembre con destino a Habana y Santiago de Cuba...

VELOX

saldrá de este puerto todos los Domingos a las 6 de la mañana, regresando los Miércoles a la tarde.

Comp. Generale Transatlantique

Para la Habana directamente El magnífico vapor correo francés CALIFORNIE

LA VELOCE

Societa di Navigazione a Vapore El magnífico vapor correo italiano Citta di Milano

Semilla de tomates

Tengo el gusto de participar a los señores agricultores de tomates que en la tabaquería de D. José García, plaza de la Constitución núm. 2, pongo a la venta semilla de tomates clase francesa cosechada en la Gomera.

Elder Dempster & Co.

El magnífico vapor correo inglés Agberi de 5.200 toneladas, llegará a Santa Cruz el 31 de Agosto con destino a Liverpool, via Madera

Salaga

de 5.200 toneladas, llegará a Santa Cruz el 1.º de Septiembre con destino a Liverpool

Globulogeno

Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, inapetencia y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso.

Mutaginas

para mostos, para mejoramiento de los vinos, para conservación de los mismos, para hacer vinos dulces, para vinos picados, etc. etc.

—Bebo por vosotros, amigos míos... sed felices... Y por lo bajo añadió: —Más felices que vuestra pobre señorita... Todo esto pasó en algunos minutos. Juana colocó el vaso sobre la mesa, hizo un gesto de despedida y pareció disponerse a volver a su habitación.

Juana Ceillouet, para dejar su habitación, había encendido un candelero, y del modo que acabamos de oír decir Tiennette, había dejado este candelero en el vestíbulo. En el momento en que dejó su habitación pareció dirigirse al comedor, una forma indecisa pareció moverse a alguna distancia en la obscuridad. Cuando Juana hubo entrado en el comedor, esta forma, cuya presencia acabamos de hacer constar, hizo un movimiento brusco, y con paso

incierto, aunque rápido, tomó el camino del pabellón que acababa de dejar la joven, y cuya puerta no había cerrado. A la débil claridad de la buja se hubiera podido entonces distinguir un hombre de elevada estatura que arimado a la pared, desapareció en el vestíbulo. Este hombre llevaba en la mano derecha un largo bastón nudoso; pero no había allí nadie para ver pasar aquel extraño personaje.

Juana volvió a entrar. Cerró la puerta tras de sí sin girar la llave ni correr el cerrojo para que luego Tiennette pudiera reunirsele. Tomó la luz y se encaminó por la escalera que conducía al piso superior. En el momento en que la señorita Caillouet ponía el pie en el primer escalón, he aquí lo que pasaba en su habitación: Delante del pequeño mueble en que Juana encerraba el dinero, el hombre que un instante antes se deslizaba por la sombra, acababa de descarrajar de un golpe el mueble Pompadour. Todos los cajones estaban abiertos y el hombre se embolsaba el oro y billetes que contenían. Terminada su obra cogió su bastón, e iba a salir cuando el ligero ruido de los pasos de Juana se oyó en la antecámara. —¡Ira de Dios!...—murmuró el hombre con voz ronca. —¡Ira de Dios!... ya no tengo tiempo!... Y se escondió atrás de la puerta que la joven iba a abrir esperando todavía que entrara para precipitarse fuera sin que lo notase. Para todo evento y como precaución salteadora, sacó de debajo de su blusa un cuchillo catalán recién afilado.